



Warszawa, 03.08.2023r.

Enigma Systemy Ochrony Informacji Sp. z o.o.
Ul. Jutrzenki 116
02-230 Warszawa

Mr. Gevorg Simonyan
Ministry of Justice
of the Republic of
Armenia

Dear Mr. Simonyan,

In response to the letter of August 1, I would like to inform that according to our knowledge about the e-Convict platform, it is possible to connect devices from different manufacturers, as evidenced by the fact that our own monitoring equipment have been successfully integrated in two different processes. eConvict is a modern open system platform, prepared to work with various types of devices that can come from many manufacturers.

The process of implementing new devices requires knowledge, experience and involvement of specialists - primarily engineers on the part of devices, as well as programmers on the part of the system.

I am at Your disposal for any additional questions.

Robert Oporski

Robert
Piotr
Oporski

Elektronicznie
podpisany przez
Robert Piotr Oporski
Data: 2023.08.03
16:53:08 +02'00'

Հարգելի պարոն Սիմոնյան.

Օգոստոսի 1-ի նամակին ի պատասխան՝ տեղեկացնում եմ, որ e-Convict հարթակի հնարավորությունների համաձայն՝ հնարավոր է միացնել տարբեր արտադրողների սարքեր, ինչի վկայությունն է այն, որ մեր սեփական մոնիթորինգային սարքավորումները հաջողությամբ ինտեգրվել են երկու տարբեր գործընթացներում: e-Convict-ը ժամանակակից բաց համակարգի հարթակ է, որը պատրաստ է աշխատել տարբեր տեսակի սարքերի հետ, որոնք կարող են լինել տարբեր արտադրողներից: Նոր սարքերի ներդրման գործընթացը պահանջում է համապատասխան գիտելիքներով և փորձով մասնագետների ներգրավվածություն՝ առաջին հերթին ինժեներներ՝ սարքերի, ինչպես նաև համակարգի ծրագրավորողներ:

Ես Ձեր տրամադրության տակ եմ ցանկացած հավելյալ հարցերի համար:



**HEAD OF THE PROBATION SERVICE OF THE MINISTRY OF JUSTICE OF THE
REPUBLIC OF ARMENIA**

23, Arshakunyats str., 0023,

Tel.: 010440927

e-mail: gevorg.simonyan@justice.am

Nº

August 1st, 2023

**BUSINESS DEVELOPMENT DIRECTOR
MR. ROBERT OPORSKI**

Dear Mr. Oporski,

According to the Purchase Agreement N ՀՀԱՆ-ԲՄԱՊՁԲ-22/18 concluded between the Ministry of Justice of the Republic of Armenia and Enigma Information protection Systems Ltd. dated as of April 12nd, 2022, the Probation Service implements the Electronic Monitoring on the «e-convict» platform by means of the purchased electronic equipments.

Please provide us with information whether the above mentioned platform is accessible for other types of electronic devices. Particularly, can other organizations connect the platform with their electronic equipments and is there any precedent for such cooperation?

Sincerely

GEVORG SIMONYAN

Հարգելի պարոն Օպորսկի,

Համաձայն ՀՀ արդարադատության նախարարության և «Enigma information protection» ՍՊԸ-ի միջև 2022 թվականի ապրիլի 12-ի N ՀՀԱՆ-ԲՄԱՊՁԲ-22/18 գնման պայմանագրի՝ ՀՀ Պրոբացիայի ծառայությունն իրականացնում է էլեկտրոնային մոնիթորինգ «e-convict» հարթակի միջոցով, ձեռք բերված էլեկտրոնային սարքավորումների օգնությամբ:

Խնդրում ենք տրամադրել տեղեկատվություն, թե արդյոք վերը նշված հարթակը հասանելի է այլ տեսակի էլեկտրոնային սարքերի համար: Մասնավորապես, այլ կազմակերպություններ կարո՞ղ են հարթակը կապել իրենց էլեկտրոնային սարքավորումների հետ և կա՞ր արդյոք նման համագործակցության նախադեպ:

Wrocław, 22.08.2023

Ladies and Gentlemen,

In response to your questions regarding the possibility of integrating our "e-convict" platform with other devices/device providers, we would like to confirm that:

1. Of course, it is possible to connect devices from other suppliers/manufacturers. The system has been designed in such a way as to ensure maximum compatibility with potential solutions by using a specific data bus for communication with third parties.
2. The system also has the ability to work in parallel with different devices from different vendors.
3. Integration of new devices (from new suppliers) is not a complicated process and can be completed in a relatively short time. It is important that the integrated devices have generally accepted (available and popular on the market) assumptions and functionalities.

If you have any questions, we remain at your disposal.

Regards,

Przemysław M. Zawada

Proxy of the Management Board

p.zawada@itmpoland.pl

+48 510 015 353

Տիկնայք և պարոնայք,

Մեր «e-convict» հարթակի ինտեգրման հնարավորության վերաբերյալ Ձեր հարցերին ի պատասխան այլ սարքերի/սարքերի մատակարարների հետ մենք ցանկանում ենք հաստատել, որ.

1. Իհարկե, հնարավոր է միացնել սարքեր այլ մատակարարներից/արտադրողներից:
Համակարգը նախագծվել է այնպես, որ ապահովի առավելագույն համատեղելիությունը պոտենցիալ լուծումներով:

2. Համակարգն ունի նաև տարբեր սարքերի հետ զուգահեռ աշխատելու հնարավորություն:

3. Նոր սարքերի ինտեգրումը (նոր մատակարարներից) բարդ գործընթաց չէ և կարող է ավարտին հասցնել համեմատաբար կարճ ժամանակում: Կարևոր է, որ ինտեգրված սարքերն ունենան ընդհանուր ընդունված (շուկայում առկա և տարածված) ֆունկցիոնալություններ:

Հարցերի դեպքում մենք մնում ենք ձեր տրամադրության տակ:



HEAD OF THE PROBATION SERVICE OF THE MINISTRY OF JUSTICE OF THE
REPUBLIC OF ARMENIA

23, Arshakunyats str. 0023,

Tel.: 010440927

E-mail: gevorg.simonyan@justice.am

Nº

August 8st, 2023


Dear Partner,

We represent the Probation Service of the Republic of Armenia and in addition to other activities we are conducting on-line supervision of beneficiaries persons with the support of Polish "Enigma" LTD electronic devices applying for Your "e-convict" platform (program).

Herein we would like to ask whether there is an opportunity for other producer's on-line supervision devices to join the platform (e-convict) and if there is such an opportunity then how long is the process of connecting the new device to the platform starting from the date of application?

Thanks in advance for your response,

Sincerely

Gevorg Simonyan

8 Օգոստոս 2023թ.

Հարգելի գործընկեր,

Ես ներկայացնում եմ ՀՀ պրոբացիայի ծառայությունը, «Enigma» LTD ընկերության կողմից ձեռք բերված էլեկտրոնային սարքավորումների միջոցով իրականացվում է էլեկտրոնային հսկողություն «e-convict» հարթակի միջոցով:

Խնդրում եմ տրամադրել տեղեկատվություն՝ արդյոք նշված հարթակը (e-convict) բաց է այլ սարքավորումների միացման համար, մասնավորապես այլ կազմակերպությունների սարքավորումները և իրենց արտադրության՝ էլեկտրոնային հսկողության սարքավորումները կարող են ինտեգրվել «e-convict» հարթակում թե ոչ: Եթե այո, ապա խնդրում եմ ներկայացնել տեղեկատվություն միացման ընթացակարգի և ժամկետների վերաբերյալ:

Կանխավ շնորհակալություն: